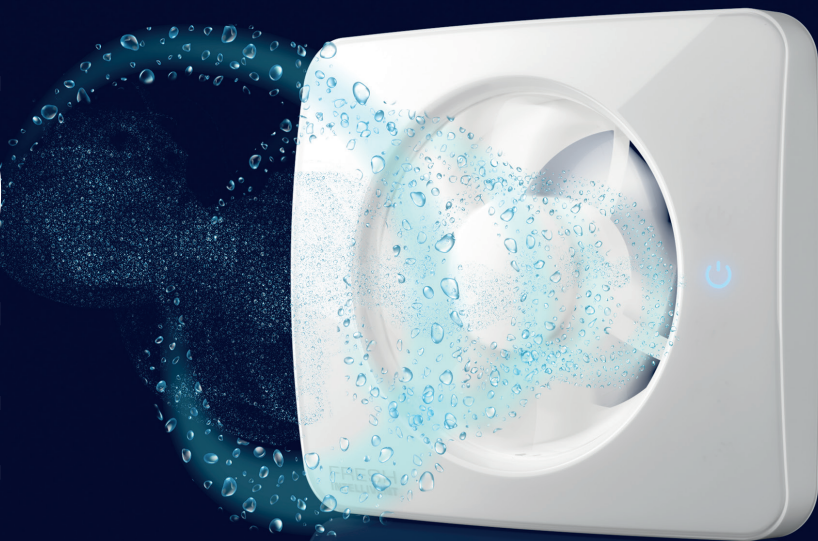


# MANUAL

INTELLIVENT®  
**SKY** 



Monteringsanvisning/ Installation guide



INTELLIVENT®  
SKY 



<b>SV</b>	Viktigt & Funktioner	4
	Tekniska data, Måttskiss & Reset	5
	Elektrisk inkoppling & Installationsalternativ	6
	Vägg- & takmontering & Kapacitet	7
<b>NO</b>	Viktig & Funksjoner	8
	Teknisk data & Målskisse & Reset	9
	Elektrisk tilkobling & Installasjonsalternativ	10
	Vegg- & takmontering & Kapasitet	11
<b>DK</b>	Vigtigt & Funktioner	12
	Tekniske data & Målskitse & Reset	13
	Elektrisk tilslutning & Installationsmuligheder	14
	Væg- & loftmontering & Kapacitet	15
<b>FI</b>	Tärkeää & Toiminnot	16
	Tekniset tiedot & Mittakuvat & Reset	17
	Sähkökytkentä & Asennusvaihtoehdot	18
	Seinä- & kattoasennus & Kapasiteetti	19
<b>EN</b>	Important & Functions	20
	Technical data & Dimensional drawing & Reset	21
	Electrical wiring & Installations options	22
	Wall- & ceiling mounting & Capacity	23
<b>SV • NO • DK • FI • EN</b>		
<b>Montering</b>	Montering • Montering • Asentaminen • Mounting	24
<b>Elinstallation</b>	Installasjon • Installation • Asennus   • Installation	25
<b>Rengöring</b>	Rengjøring • Rengöring • Puhdistus • Cleaning	28
<b>Montering designfront (tillbehör)</b>		
	Montering av designhette • Montering af designhætte	30
	Asennus, design-kansi • Mounting of designfront	30
<b>Garanti &amp; återvinning</b>		
	Garanti & gjenvinning • Garanti & genvinding	31
	Garanti & genvinding • Takuu & Kierrätys • Warranty & Recycling	31-32
<b>Snabbguide</b>		
	Quick guide	34
		35

## LÄS DETTA FÖRST!

### VIKTIGT!

Läs noga igenom denna anvisning innan användning.

Fläkten är anpassad för fast installation och ska installeras av behörig elektriker.

Enligt standarden EN 60335 skall följande beaktas:

Denna apparat kan användas av personer från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller blivit instruerade om användningen av apparaten på ett säkert sätt och är införstådda med riskerna. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll skall inte göras av barn utan övervakning.

Vid tak- eller väggmontering måste alltid öppningen utomhus skyddas mot regn och snö av en huv eller ett ytterväggsgaller.

## FUNKTIONER I KORTHET

### Fuktautomatik

Helautomatisk fuktstyrning, vilket innebär att fläkten forcerar luftflödet vid förhöjd luftfuktighet. Flödet är inställbart från manöverpanelen eller via app.

### Luktsensor

Fläkten är även utrustad med en lukt-/luftkvalitetsensor som ökar luftflödet då dålig luft uppstår. Luftflödet är samma som valts för fuktautomatik.

### Timer

Startimpuls via ljussensor eller tändtråd, samt valbar eftergångstid 15 eller 30 minuter. Möjlighet till tillslagsfördröjning 2 minuter (endast via tändtråd). Flödet är inställbart från manöverpanelen eller via app.

### Kontinuerlig drift

Låt fläkten gå kontinuerligt om du behöver en grundventilation i bostaden. Flödet är inställbart från manöverpanelen eller via app.

### Vädringsfunktion

Om fläkten varit inaktiv under 26 timmar kör den ett vädringsprogram under 60 minuter. Vädringsfunktionen är ej aktiv när fläkten går med kontinuerlig drift. Flödet är inställbart från manöverpanelen eller via app.

### App

Appen *Fresh Connect* kan laddas ned till Android och IOS-telefoner. Med hjälp av appen får man tillgång till en mängd inställningar och funktioner. Se Fresh hemsida för utförlig information om fläktens alla funktioner med och utan app. [www.fresh.se](http://www.fresh.se)

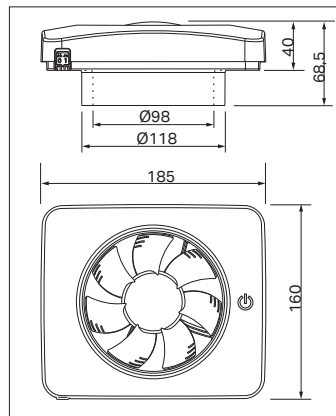


APP Fresh Connect

## Tekniska data & Måttskiss & Reset

### Tekniska data

Maxkapacitet (friblåsande)	140m <sup>3</sup> /h
Ljudtrycksnivå min	19dB(A) 3m
Max tryckförmåga	57Pa
Effektförbrukning	2.5W
Stosdjup	29mm
Håltagning	105-130mm
Material	ABS plast
Kapslingsklass	IP44
Isolationsklass	□
Spänning Frekvens	100-240V AC 50-60Hz
Certifikat	Ⓢ Ⓜ Ⓒ Ⓔ
Montering	Vägg eller tak

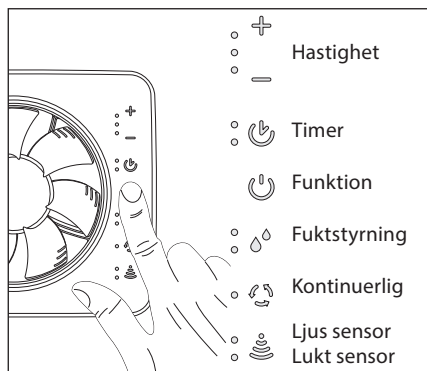


Bluetooth® LE: -12dBm EIRP (63µW), nominellt 2450MHz.

Radio Equipment Directive (RED)

Volution Sweden AB försäkras härmed att denna typ av Bluetooth®-radioutrustning överensstämmer med RED Direktiv 2014/53 / EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande URL: [www.fresh.se](http://www.fresh.se)



### Återställning

Tryck på funktionsknappen en gång.

Tryck och håll på funktionsknappen minst 5 sek.

### Inställningar

Tryck på funktionssymbolen och alla justerbara/programmerbara symboler lyser upp. Tryck sedan på någon av Timer, Fuktstyrning, Kontinuerlig eller Ljus/lukt-symbolerna.

Då lyser endast den valda funktionen vilken då är redo för justering. Möjlighet till hastighets/flödesreglering +/- ges för vissa funktioner. Lysande lampor intill varje symbol indikerar funktionsval.

Se *Fresh* hemsida för utförlig information om fläktens alla funktioner med och utan app. [www.fresh.se](http://www.fresh.se)

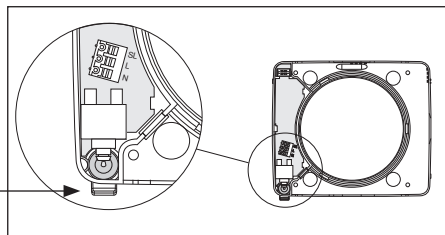
### Fabriksinställning

Vid leverans har Intellivent SKY följande funktioner:

Kontinuerlig drift	ca: 10 l/s*
Vädringsfunktion	1 timma/dygn
Timer	ca: 20 l/s* 15 minuter
Automatisk fuktstyrning	ca: 28 l/s*
	* friblåsande

## Elektrisk inkoppling

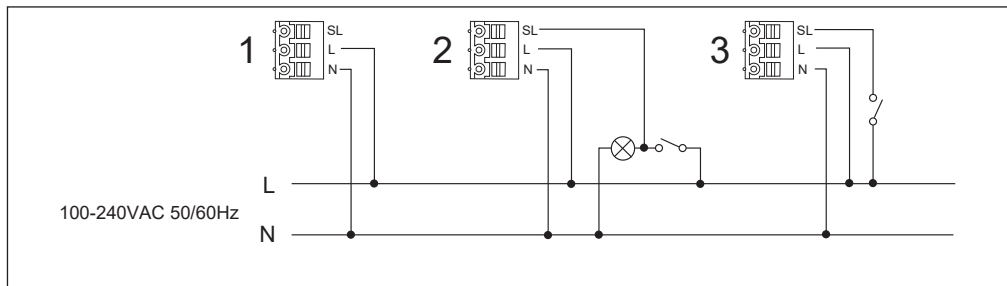
- Elinstallation ska utföras av behörig elinstallatör.
- Fläkten är dubbelisolerad och ska ej skyddsjordas.
- Fläkten är försedd med allpolig brytare och behöver inte föregås av en extern sådan.



## Installationsalternativ

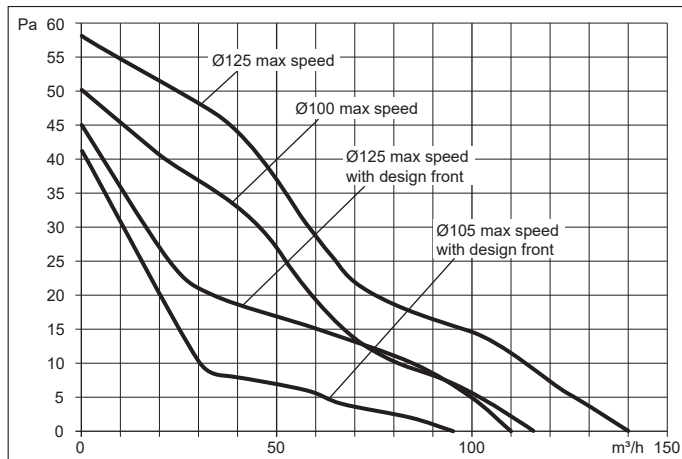
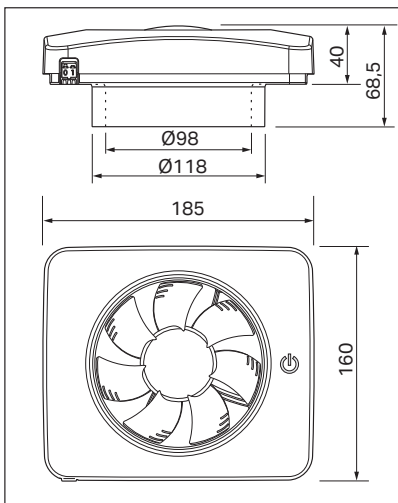
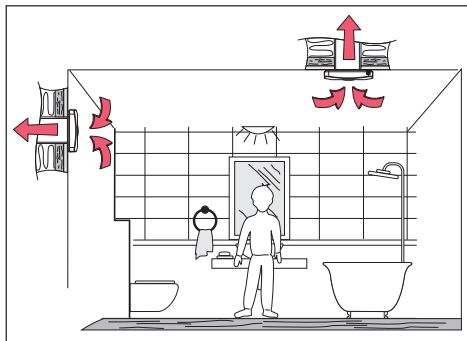
Fläkten kan kopplas in på tre olika sätt beroende av önskad funktion.

1. Fläkten ansluts med konstant spänningsmatning 100-240VAC 50/60Hz, fas (L) och nolla (N), se elschema 1.
2. Tidsstyrning med lampströmbrytare, se elschema 2.  
Fläkten ansluts med konstant spänningsmatning 100-240VAC 50/60Hz, fas (L) och nolla (N). Styrfasen (SL) ansluts för att aktivera fläktens tidstyrning, dvs. när badrumslampan tänds finns ström på tändtråden. Detta alternativ ger en fördröjd start på 2 minuter. Fläkten forcerar så länge lampan är tänd. När lampan släcks forcerar fläkten ytterligare 15/30 minuter.
3. Tidstyrning med återfjädrande strömbrytare, se elschema 3.  
Fläkten ansluts med konstant spänningsmatning 100-240VAC 50/60Hz, fas (L) och nolla (N). Styrfasen (SL) ansluts för att aktivera fläktens tidstyrning med återfjädrande brytare. Fläkten forcerar 15/30 minuter efter att den återfjädrande brytaren aktiverats.



### Monteringsalternativ

Fläkten är godkänd för tak- och väggmontering



### Kapacitetskurva

Maxflöde och tillgängligt tryck 140m³/h\_57Pa med Ø118mm (125) stös

## LES DETTE FØRST!

### VIKTIGT!

Les nøye gjennom disse instruksjonene før viften blir tatt i bruk. Viften er tilpasset fast installasjon og skal installeres av godkjent installatør. I henhold til standarden EN 60335 skal følgende taes i betraktning: Dette apparatet kan brukes av personer fra 8 år og oppover samt av personer med nedsatt fysiske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap om de har fått opplæring eller blitt instruert i bruken av apparatet på sikker måte og er inneforstått med risikoen. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Ved takmontering eller veggmontering må utendørsåpningen alltid være beskyttet mot regn og snø med en hette eller utvendig vegggitter.

## OVERSIKT FUNKSJONER

### Fuktautomatikk

Helautomatisk fuktstyring, hvilket innebærer at viften øker hastigheten ved forhøyet luftfuktighet. Hastigheten er justerbar via kontrollpanelet eller via app.

### Luktsensor

Viften er til og med utstyrt med en lukt-/luftkvalitetsensor som øker hastigheten på viften når dårlig luft oppstår. Hastigheten er den samme som valgt for fuktautomatikken.

### Timer

Utløses via lyssensor eller tennledning, valgbar ettergangstid 15 eller 30 minutter. Mulighet for innkoblingsforsinkelse 2 minutter (kun via tennledning). Luftstrømmen kan justeres fra kontrollpanelet eller via appen.

### Kontinuerlig drift

La viften gå kontinuerlig om du behøver en grunnventilasjon i boligen. Hastigheten er justerbar via kontrollpanelet eller via app.

### Utluftningsfunksjon

Om viften har vært inaktiv i 26 timer, utfører den et utlufningsprogram på 60 minutter. Utluftningsfunksjonen er ikke aktiv når viften går med kontinuerlig drift. Hastigheten er justerbar via kontrollpanelet eller via app.

### App

Appen Fresh Connect kan lastes ned til Android og IOS telefoner. Ved hjelp av appen får man tilgang til en mengde instillinger og funksjoner. Se [www.fresh.no](http://www.fresh.no) for mer informasjon om viftens funksjoner med og uten app.



APP Fresh Connect

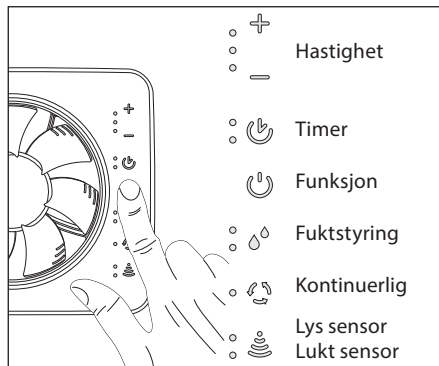
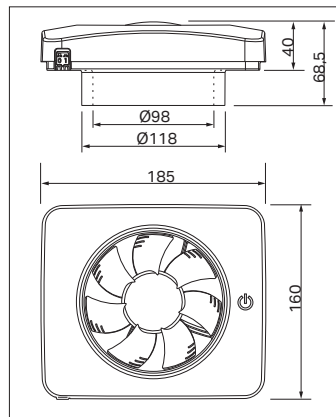
## Teknisk data & Målskisse & Reset

### Teknisk data

Makskapasitet (frittblåsende)	140 m <sup>3</sup> /h
Lydtrykknivå min	19 dB(A) 3m
Max trykk	57 Pa
Effektforbruk	2-5 W
Innbyggingsmål i vegg	29 mm
Hulltakning	105-130 mm
Materiale	ABS plast
Kapslingsklasse	IP44
Isolasjonsklasse	□
Spenning Frekvens	100-240 VAC 50-60 Hz
Sertifikat	Ⓢ Ⓒ Ⓔ
Montering	Vegg eller tak

Bluetooth® LE: -12dBm EIRP (63µW), nominell 2450MHz.  
Radio Equipment Directive (RED)

Volusion Sweden AB Bekrefter herved at denne type av Bluetooth® radioutstyr er i henhold til RED Direktiv 2014/53 / EU.  
Den fullstendige teksten til EU forskriftens bestemmelser kan finnes på følgende URL: [www.fresh.no](http://www.fresh.no)



### Reset

Trykk på funksjonsknappen en gang.  
Trykk og hold inne funksjonsknappen i minst 5 sek.

### Innstillinger

Trykk på funksjonsymboler og alle justerbare/programmerbare symboler lyser opp. Trykk videre på noen av: Timer, Fuktstyring, Kontinuerlig eller Lys/luksymbolene.

Da lyser kun den valgte funksjonen som da er klar for justering. Mulighet for hastighets/luftstrømgulering +/- gitt for visse funksjoner. Lysende lampe ved siden av hvert symbol indikerer funksjonsvalg.

Se [www.fresh.no](http://www.fresh.no) for mer informasjon om viftens funksjoner med og uten app.

### Fabrikkinnstilling

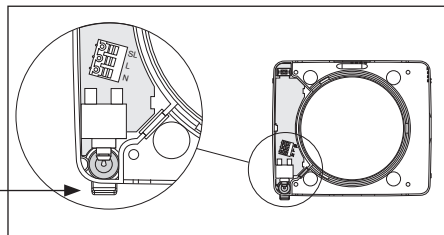
Ved levering har Intellivent SKY følgende funksjoner

Kontinuerlig drift	ca: 10 l/s*
Utluftingsfunksjon	1 time/døgn
Timer	ca: 20 l/s* 15 minutter
Automatisk fuktstyring	ca: 28 l/s*

\* frittblåsende

### Elektrisk tilkobling

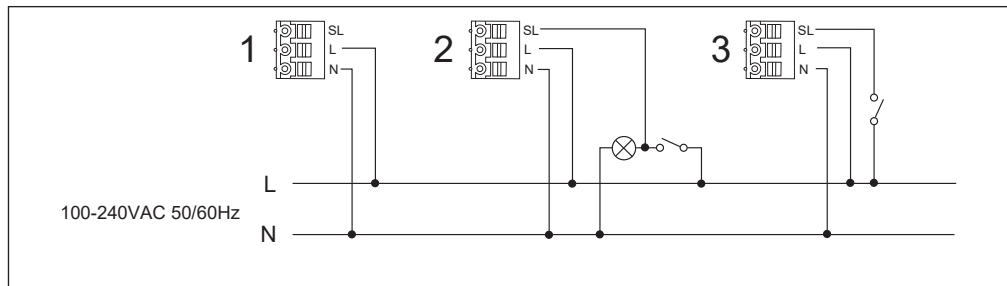
- Elektrisk tilkobling skal utføres av godkjent installatør.
- Viften er dobbelisolert og skal ikke jordes.
- Viften er utstyrt med allpolig bryter og trenger derfor ikke monteres med ekstern bryter.



### Installasjonsalternativer

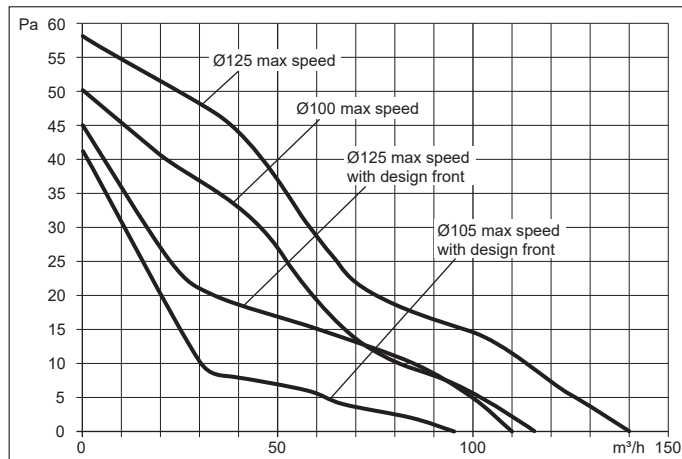
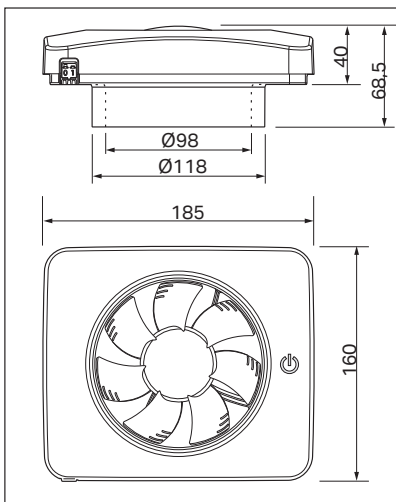
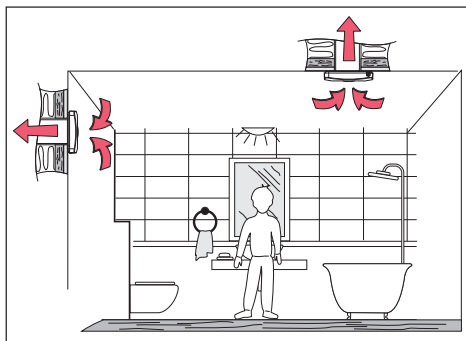
Viften kan installeres på tre ulike måter avhengig av ønsket funksjon.

1. Viften kobles med konstant strømforsyning 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og null (N), se koblingsskjema 1.
2. Tidsstyring med lysbryter, se koblingsskjema 2. Viften kobles med konstant strømforsyning 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og null (N). Styrefasen (SL) kobles til for å aktivere viftens tidsstyring, dvs. når baderomslyset tennes, er det strøm på tenntråden. Dette alternativet gir en forsinket start på 2 minutter. Viften går så lenge lampen er på. Når lampen slukkes, går viften ytterlige 15/30 minutter.
3. Tidsstyring med fjærbelastet strømbryter, se koblingsskjema 3. Viften kobles med konstant strømforsyning 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og null (N). Styrefasen (SL) kobles for å aktivere viftens tidsstyring med fjærbelastet bryter. Viften går 15/30 minutter etter at den fjærbelastede bryteren aktiveres.



### Monteringsalternativ

Viften er godkjent for tak- og veggmontering



### Kapasitetskurve

Maksimal luftstrøm og tilgjengelig trykk  
 $140\text{m}^3/\text{h}$  57 Pa med  
 Ø118mm (125) stuss.

## LÆS DETTE FØRST! VIGTIGT!

Læs denne vejledning grundigt inden brug. Ventilatoren er konstrueret til fast installation og skal installeres af en autoriseret elektriker.

Ifølge standarden EN 60335 skal der tages højde for følgende:

Dette apparat kan anvendes af personer fra 8 år og derover og af personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de har fået vejledning eller er blevet instrueret i at anvende apparatet på en sikker måde og kender faren derved.

Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

Ved loftmontering eller vægmontering skal afgangsåbningen altid beskyttes mod regn og sne med en hætte eller udvendig væggitter.

## OVERBLIK OVER FUNKTIONERNE

### Fugtautomatik

Fuldautomatisk fugtstyring, hvilket betyder, at ventilatoren øger luftstrømmen ved forhøjet fugtighed. Luftstrømmen kan indstilles fra betjeningspanelet eller via appen.

### Lugtsensor

Ventilatoren er også udstyret med en lugt-/luftkvalitetssensor, som øger luftstrømmen, når der opstår dårlig luft. Luftstrømmen er den samme som den, der er valgt for fugtautomatik.

### Timer

Udløses via lyssensor eller tændledning, valgbar efterløbstid på 15 eller 30 minutter. Mulighed for tændingsforsinkelse på 2 minutter (kun via tændledning). Luftmængden kan justeres via kontrolpanelet eller appen.

### Kontinuerlig drift

Lad ventilatoren køre kontinuerligt, hvis du har brug for grundlæggende ventilation i boligen. Luftmængden kan indstilles fra betjeningspanelet eller via appen.

### Udluftningsfunktion

Hvis ventilatoren har været inaktiv i 26 timer, kører den et udluftningsprogram i 60 minutter. Udluftningsfunktionen er ikke aktiv, når ventilatoren kører med kontinuerlig drift. Luftstrømmen kan indstilles fra betjeningspanelet eller via appen.

### App

Appen Fresh Connect kan downloades til Android- og iOS-telefoner. Appen giver dig adgang til en række indstillinger og funktioner.

På hjemmesiden [www.fresh.dk](http://www.fresh.dk) er der detaljerede oplysninger om alle ventilatorens funktioner med og uden app.



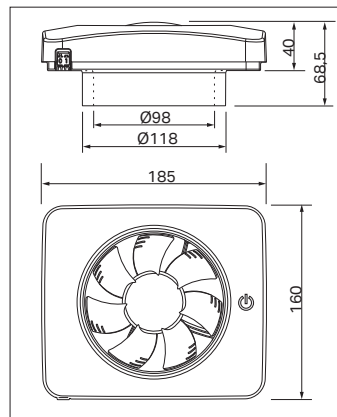
**APP Fresh Connect**

## Tekniske data & Målskitse & Reset

### Tekniske data

Maksimal kapacitet (frit blæsende) 140m<sup>3</sup>/h

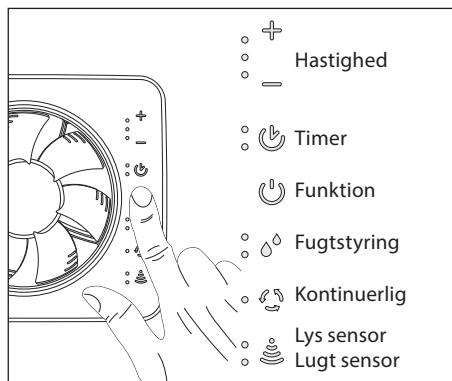
Lydtryk min	19dB(A) 3 m
Maks tryk	57 Pa
Effektforbrug	2.5W
Studsdybde	29mm
Hulmål	105-130mm
Materiale	ABS plast
Kapslingsklasse	IP44
Isoleringsklasse	□
Spænding/frekvens	100 - 240VAC 50-60Hz
Certifikater	Ⓢ Ⓒ Ⓔ
Montering	Væg eller loft



Bluetooth® LE: -12dBm EIRP (63µW), nominal 2450MHz.

Radio Equipment Directive (RED)

Volution Sweden AB erklærer hermed, at denne type Bluetooth®-radioudstyr er i overensstemmelse med RED-direktiv 2014/53 / EU. Den fulde tekst til EU-erklæringen om overensstemmelse findes på følgende URL: [www.fresh.dk](http://www.fresh.dk)



### Reset

Tryk en gang på funktionsknappen.

Tryk og hold funktionsknappen i mindst 5 sek.

### Indstillinger

Når du trykker på tænd/sluk-knappen (funktion symbol), lyser alle justerbare/programmerbare symboler op. Tryk derefter på et af symbolerne: Timer, Fugtstyring, Kontinuerlig eller Lys/lugt sensor.

Den valgte funktion lyser og er klar til at blive justeret. Regulering af hastighed/luftmængde med +/- er muligt ved visse funktioner.

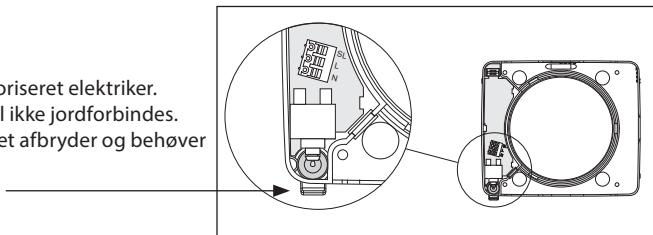
Hvis lampen lyser ud for et symbol, er funktionen valgt. På hjemmesiden [www.fresh.dk](http://www.fresh.dk) er der detaljerede oplysninger om alle ventilatorens funktioner med og uden app.

### Fabriksindstilling

Ved levering har Intellivent SKY følgende indstillinger:	
Kontinuerlig drift	ca: 10 l/s*
Udluftningsfunktion	1 time/døgn
Timer	ca: 20 l/s* 15 minutter
Automatisk fugtstyring	ca: 28 l/s*
	* frit blæsende

### Elektrisk tilslutning

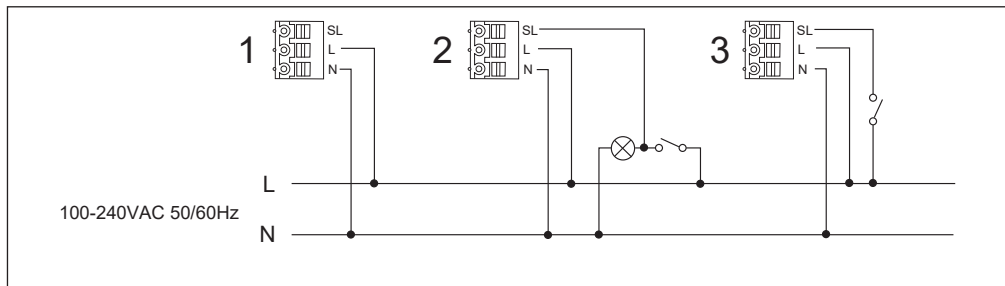
- Elinstallationen skal udføres af en autoriseret elektriker.
- Ventilatoren er dobbeltisoleret og skal ikke jordforbindes.
- Ventilatoren er udstyret med en alpolet afbryder og behøver ikke en ekstern afbryder.



### Installationsmuligheder

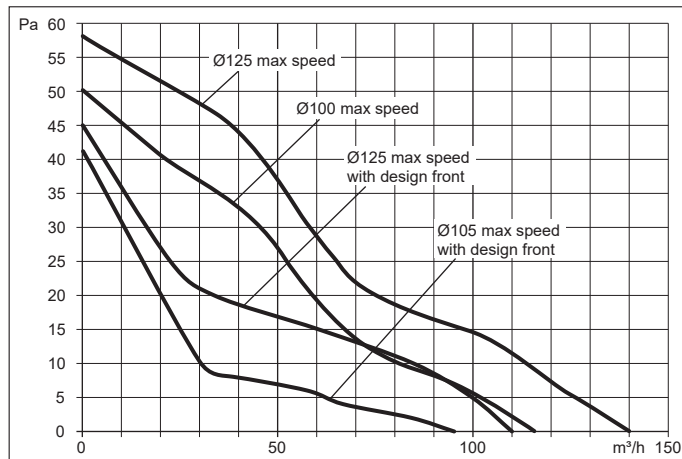
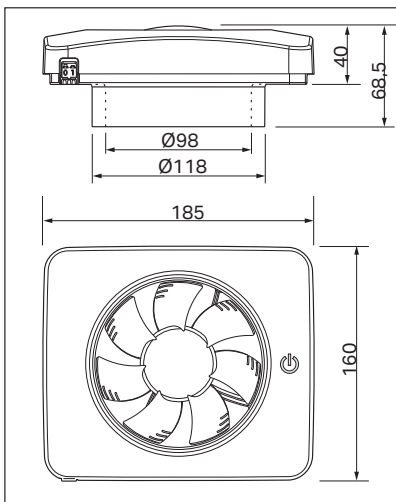
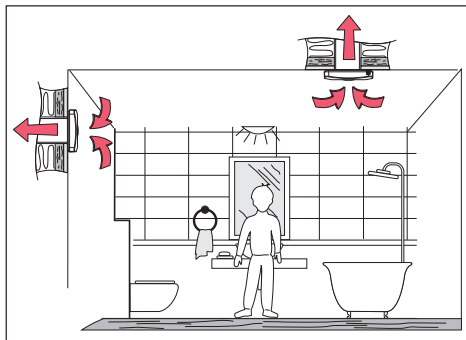
Ventilatoren kan tilsluttes på tre forskellige måder afhængig af den ønskede funktion.

1. Ventilatoren skal tilsluttes med en konstant spænding på 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og nul (N), se eldiagram 1.
2. Ventilatoren skal tilsluttes med en konstant spænding på 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og nul (N), se eldiagram 2.  
Styrefasen (SL) tilsluttes for at aktivere ventilatorens tidsstyring, dvs. at når lyset tændes i badeværelset, er der strøm på tændledningen. Denne installationsmulighed giver en forsinket start på 2 minutter. Ventilatoren kører, så længe lampen er tændt. Når lampen slukkes, kører ventilatoren i yderligere 15/30 minutter.
3. Tidsstyring med tilbagefjedrende strømafbryder, se eldiagram 3. Ventilatoren skal tilsluttes med en konstant spænding på 100-240VAC 50/60Hz, fase (L) og nul (N). Styrefasen (SL) tilsluttes en tilbagefjedrende afbryder for at aktivere ventilatorens tidsstyring. Ventilatoren kører i 15/30 minutter, efter at den tilbagefjedrende afbryder er aktiveret.



## Placeringsmuligheder

Ventilatoren er godkendt til væg- og loftmontering.



## Kapacitetskurve

Maksimal luftstrøm og tilgængeligt tryk:  
140 m³/h\_57 Pa med en studs på Ø118mm (125).

## LUE TÄMÄ ENSIN!

### TÄRKEÄÄ!

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen käyttöä. Puhallin on suunniteltu kiinteään asennukseen. Sähköasennuksen suorittaa vain valtuutettu sähköasentaja.

Standardin EN 60335 mukaisesti on huomioitava seuraavaa:

Tätä laitetta voi käyttää 8 vuotias ja vanhempi henkilö sekä henkilö, jolla on heikentynyt fyysinen tai henkinen kyky tai kokemuksen puute, mikäli häntä on opastettu laitteen turvallisesta käytöstä ja hän on tietoinen riskeistä. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Seinä- ja kattoasennuksissa ulkopuolella oleva aukko on suojattava sateelta katoksella/ulkosäleiköllä.

## TOIMINTA LYHYESTI

### Kosteustunnistin

Taysin automaattinen kosteuden säätö puhaltimen tehoa muuttamalla. Tehoa voidaan säätää joko ohjauspaneelista tai sovelluksella.

### Hajutunnistin

Puhallin on varustettu myös haju-/ilmanlaatu-anturilla, joka lisää ilmavirtausta, jos ilman laatu on huono. Teho on sama kuin kosteustunnistimelle säädetty.

### Ajastin

Käynnistyy valotunnistimesta tai vetonarusta, jälkikäyntiaika valittavissa 15 tai 30 minuuttia. Mahdollisuus kytkeä päälle kahden minuutin viiveellä (vain vetonarulla). Ilmavirtaa voi säätää ohjauspaneelista tai mobiilisovelluksella.

### Jatkuva peruskäynti

Suosittellemme jatkuvaa perusilmanvaihtoa, jotta sekä rakennus että asukkaat voivat paremmin. Tehoa voidaan säätää joko ohjauspaneelista tai sovelluksella.

### Tuuletustoiminto

Jos puhallin on ollut pysähdyksissä 26 tuntia, se käynnistää automaattisesti 60 minuutin tuuletuksen. Tuuletustoiminto ei aktivoitu, jos puhallin on peruskäynnillä. Tuuletustehoa voidaan säätää joko ohjauspaneelista tai sovelluksella.

### Sovellus

Fresh Connect -sovellus on ladattavissa sekä Anroid-että IOS-puhelimiin. Sovelluksen avulla saat käyttöösi erilaisia asetuksia ja ominaisuuksia. Katso osoitteesta [www.freshsuomi.fi](http://www.freshsuomi.fi) yksityiskohtaiset tiedot puhaltimen ominaisuuksista sovelluksella ja ilman sitä. Sieltä löytyy myös laitevaatimukset sovelluksen käyttöön.



APP Fresh Connect

## Tekniset tiedot & Mittakuvat & Reset

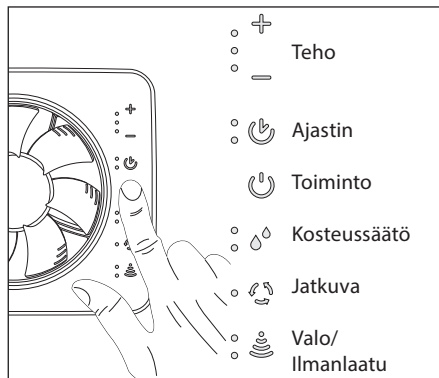
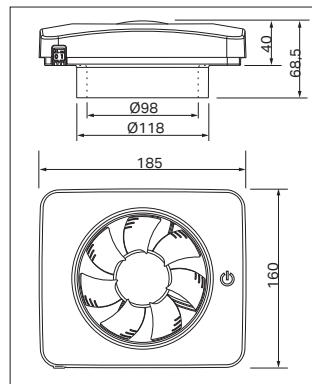
### Tekniset tiedot

Maksimiteho (vapaapuhallus)	140 m <sup>3</sup> /h
Äänitaso min	19 dB(A) 3 m
Maksimipaine	57 Pa
Virrankulutus	2-5 W
Asennusmitat	29 mm
Läpivientiaukko	105-130 mm
Valmistusmateriaali	ABS muovi
Suojausluokka	IP44
Eristysluokka	□
Jännite V	100-240 VAC 50-60 Hz
Sertifikaatti	☞ CE
Asennus	Seinä tai katto

Bluetooth® LE: -12 dBm EIRP (63 μW), nimellinen 2450 MHz.

Radio Equipment Directive (RED)

Volution Sweden AB vakuuttaa, että tämän tyyppinen FM-lähetin Bluetooth® toiminnolla on RED-direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimuksenmukaisuusvakuutus löytyy URL-osoitteesta: [www.freshsuomi.fi](http://www.freshsuomi.fi)



### Reset

Paina toimintopainiketta kerran.

Pidä toimintonäppäintä painettuna vähintään 5 sek.

### Asetukset

Paina toimintakuvaketta, niin kaikki säädettävät/ohjelmoitavat symbolit syttyvät. Valitse ajastin-, kosteussäätö-, jatkuva- tai valo-/ilmanlaatusymboli. Kaikki muut symbolit sammuvat ja valitsemasi on valmis säädettäväksi.

Nopeuden/virtaustehon säätömahdollisuus +/- annetaan tietyille toimintoille. Symbolin vieressä olevat kirkaat valot ilmaisevat toiminnon valinnan.

Katso osoitteesta [Freshsuomi.fi](http://Freshsuomi.fi) yksityiskohtaiset tiedot puhaltimen ominaisuuksista sovelluksella ja ilman sitä.

### Tehdasasetukset

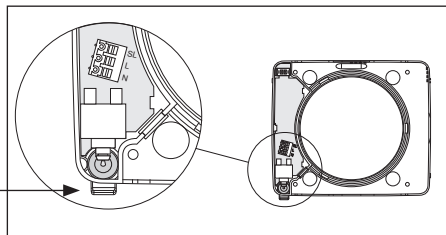
Intelligent SKY toimitetaan seuraavilla asetuksilla:

Jatkuva peruskäynti	noin: 10 l/s*
Tuuletustoiminto	1 tunti/päivä noin 25 l/s
Ajastus liiketunnistimesta	noin: 20 l/s* 15 minuuttia
Automaattinen kosteussäätö	noin: 28 l/s*

\* vapaapuhallus

## Sähkökytkentä

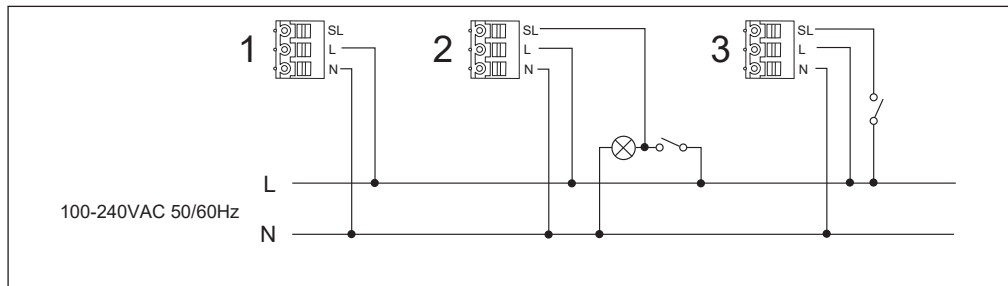
- Sähköasennuksen saa suorittaa valtuutettu sähköasentaja.
- Puhallin on kaksoiseristetty, eikä sitä tarvitse maadoittaa.
- Puhaltimessa on moninapainen kytkin, joten ulkoista virtakytkintä ei tarvita



## Asennusvaihtoehdot

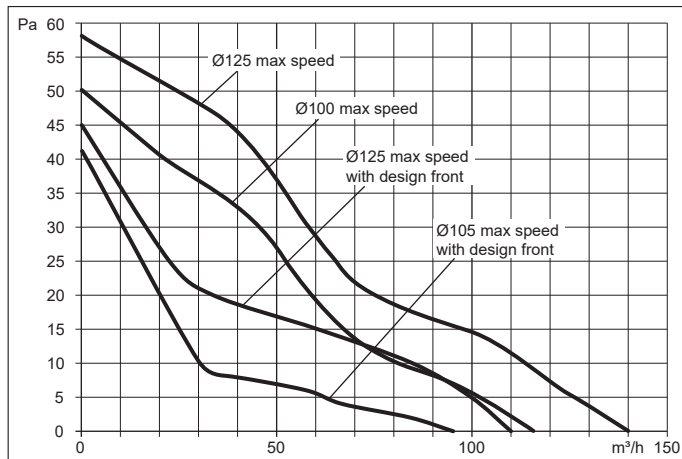
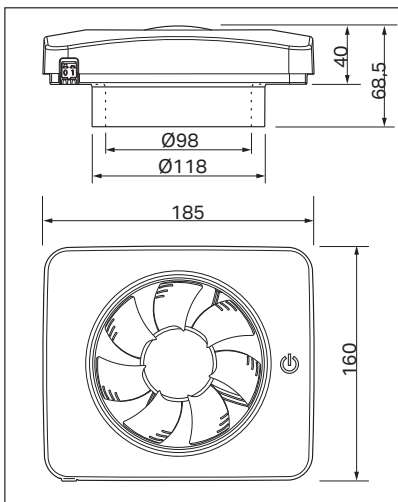
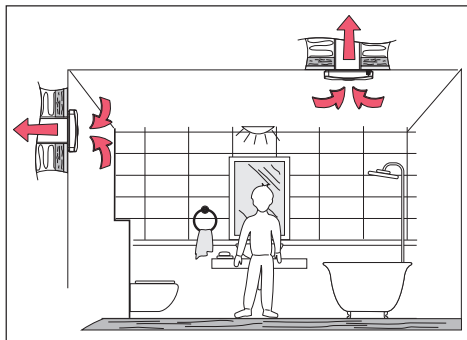
Puhallin voidaan kytkeä kolmella eri tavalla riippuen halutuista toiminnoista.

1. Puhallin on kytketty vakiojännitteellä 100-240VAC 50/60Hz, vaihe (L) ja nolla (N), katso kaavio 1.
2. Aikaohjaus valaisinkytkimellä, katso kaavio 2. Puhallin on kytketty jatkuvalla jännitteellä 100-240VAC 50/60Hz, vaihe (L) ja nolla (N). Ohjausvirta (SL) on yhdistetty aktivoimaan puhaltimen aikaohjauksen, ts. kun kylpyhuoneen valot syttyvät, virta tulee myös sytytysjohdolle. Tällä vaihtoehdolla puhaltimella on 2 minuutin käynnistysviive. Puhallin käy niin kauan kuin valaisin on päällä. Kun valot sammuvat, puhallin käy jälkikäynnillä vielä 15/30 minuuttia.
3. Aikaohjaus painonapilla, katso kaavio 3. Puhallin on kytketty vakiojännitteellä 100-240VAC 50/60Hz, vaihe (L) ja nolla (N). Ohjausvirta (SL) on yhdistetty aktivoimaan puhaltimen aikaohjauksen painonapista. Puhallin on toiminnassa 15/30 minuutin ajan napin painamisesta.



### Asennusvaihtoehdot

Puhallin soveltuu sekä katto- että seinäasennukseen.



### Kapasiteettikäyrä

Maksimivirtaus ja käytävissä oleva paine 140m<sup>3</sup>/h\_57 Pa Ø118mm (125) liitosputkella.

## READ THIS FIRST!

# IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before use. The fan is designed for permanent installation and must be installed by an authorized electrician.

According to the EN 60335 Standard, the following must be taken into account: This product can be used by persons aged 8 years and over and by persons with reduced physical or mental ability or lack of experience and knowledge, if they have received guidance or been instructed on the use of the product in a safe manner and are aware of the risks. Children must not play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

When mounting in wall or ceiling the external opening must always be protected against rain/snow with a hood/exterior grille.

## FUNCTIONS

### **Automatic humidity control system**

Fully automatic humidity control, which means the fan increases the air flow at increased humidity. The air flow can be adjusted from the control panel or via the app.

### **Air quality sensor**

The fan is also equipped with an air quality sensor that increases the air flow when the air is poor. The air flow is the same as that selected for automatic humidity control system.

### **Timer**

Triggered via light sensor or igniter wire, selectable run-on time 15 or 30 minutes. Possibility of switch-on delay 2 minutes (only via igniter wire). The airflow can be adjusted from the control panel or via the app.

### **Continuous operation**

Let the fan run continuously if you need basic ventilation in your home. The flow can be adjusted from the control panel or via the app.

### **Airing function**

If the fan has been inactive for 26 hours, it will run an airing program for 60 minutes. The airing function is not active when the fan is running continuously. The air flow can be adjusted from the control panel or via the app.

### **App**

The Fresh Connect app can be downloaded to Android and IOS phones. The app gives you access to a variety of settings and functions. See the Fresh website for detailed information on all fan functions with and without the app. [www.fresh.eu](http://www.fresh.eu)



**APP Fresh Connect**

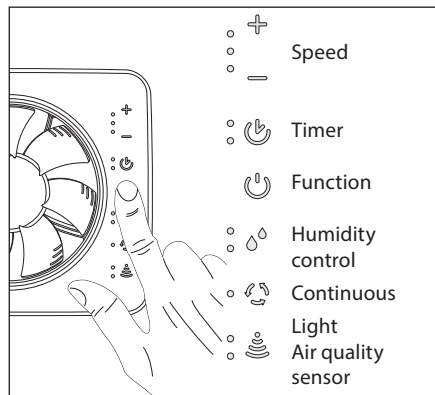
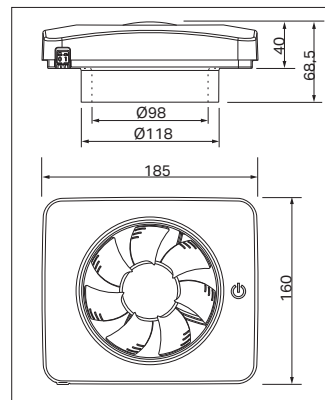
## Technical data & Dimensional drawing & Reset

### Technical data

Maximum airflow (free blowing)	140m <sup>3</sup> /h
Min sound pressure level	19dB(A) 3m
Max pressure	57Pa
Power consumption	2-5W
Spigot depth	29mm
Hole size	105-130mm
Material	ABS plast
Protection rating	IP44
Insulation class	□
Voltage Frequency	100-240VAC 50-60Hz
Certificates	Ⓢ Ⓜ Ⓒ Ⓔ
Mounting options	Wall or ceiling

Bluetooth® LE: -12dBm EIRP (63μW), nominal 2450MHz.  
Radio Equipment Directive (RED)

Volution Sweden AB hereby assure that this type of Bluetooth® radio equipment complies with RED Directive 2014/53 / EU.  
The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at the following URL: [www.fresh.eu](http://www.fresh.eu)



### Reset

Press the function button once. Press and hold the function button for at least 5 seconds.

### Settings

Press the function icon and all adjustable/programmable symbols will light up. Then press any of the Timer, Humidity control, Continuous or Light/Air quality symbols. This will only light up the selected function, which is then ready for adjustment. Possibility to control speed/flow +/- is provided for certain functions. Lit lamps next to each symbol indicate the function selection. See the Fresh website for detailed information on all fan functions with and without the app. [www.fresh.eu](http://www.fresh.eu)

### Factory settings

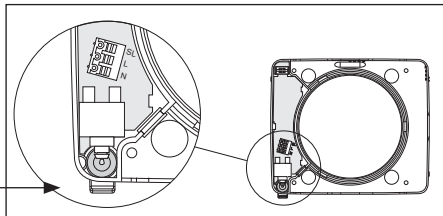
On delivery, Intelligent SKY has the following functions:

Continuous operation	approx 10 l/s*
Airing function	1 hour/day
Timer	approx 20 l/s* 15 minutes
Automatic humidity control	approx 28 l/s* * freeblowing

### Electrical wiring

-Electrical installation must be carried out by an authorized electrician.

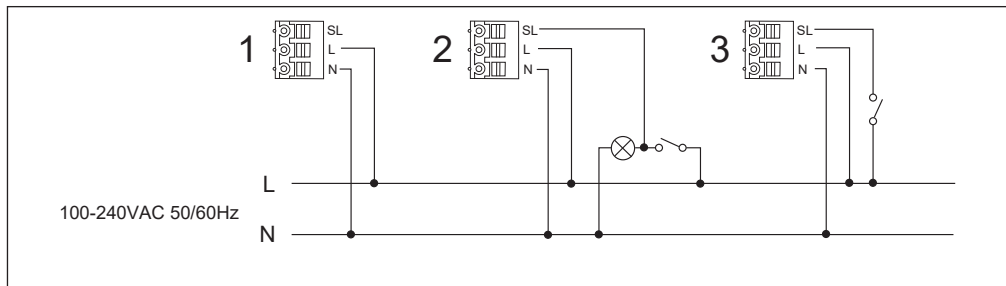
- The fan is double insulated and should not be grounded.
- The fan is fitted with a multi-pole switch and does not require a pre-wired external switch



### Installation options

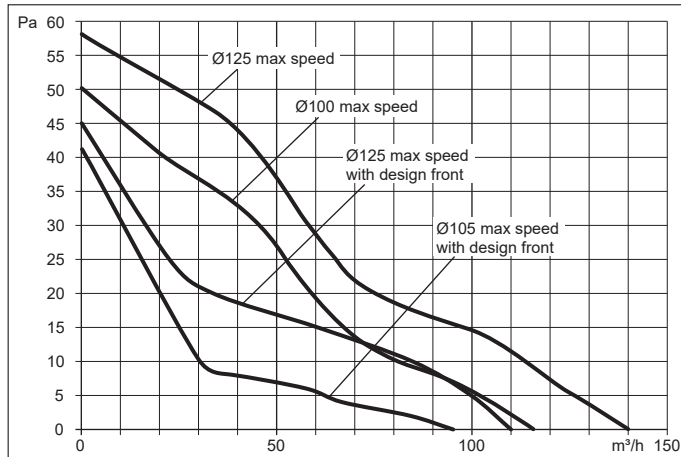
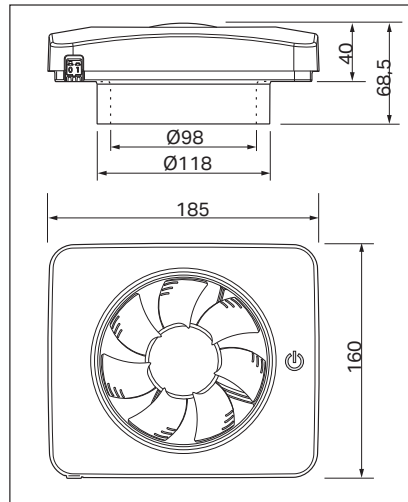
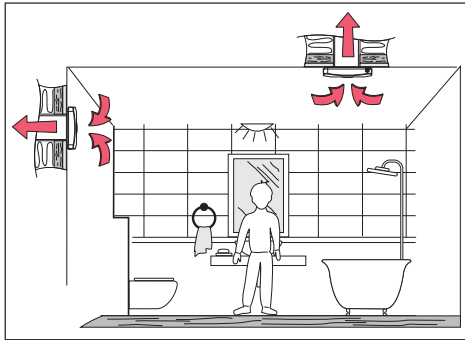
The fan can be connected in three different ways depending on the desired function.

1. The fan is connected with constant voltage supply 100-240VAC 50/60Hz, phase (L) and Zero (N), see wiring diagram 1.
2. Time control with light switch, see wiring diagram 2. The fan is connected with constant voltage supply 100-240VAC 50/60Hz, phase (L) and Zero (N). The control phase (SL) is connected to activate the fan's time control, i.e. when the bathroom light comes on, there is power to the igniter wire. This option provides a delayed start of 2 minutes. The fan will run as long as the light is lit. When the light goes out, the fan will run for another 15/30 minutes.
3. Time control with spring-loaded switch, see wiring diagram 3. The fan is connected with constant voltage supply 100-240VAC 50/60Hz, phase (L) and Zero (N). The control phase (SL) is connected to activate the fan's time control with spring-loaded switch. The fan runs for 15/30 minutes after the spring-loaded switch has been activated.



### Mounting options

The fan is approved for ceiling and wall mounting

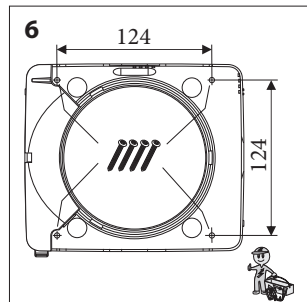
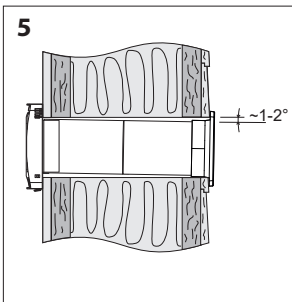
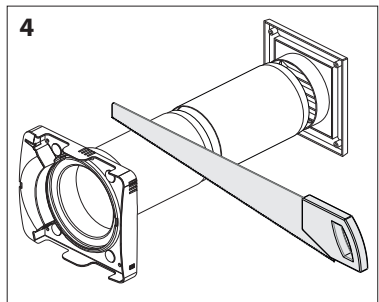
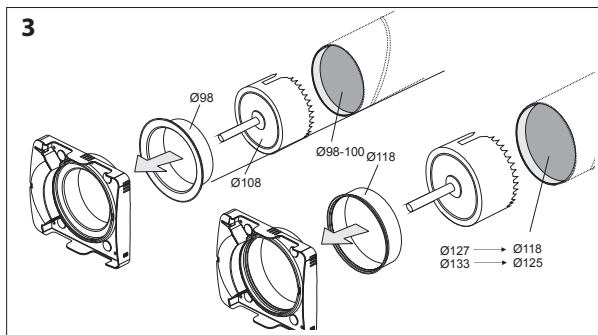
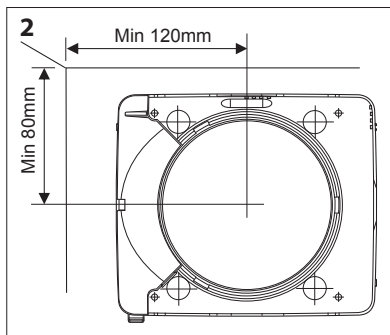
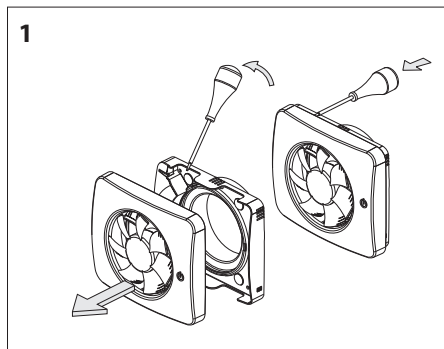
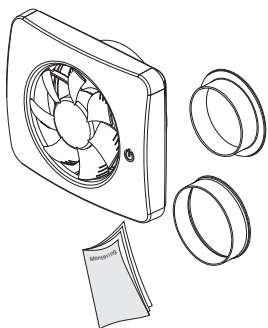


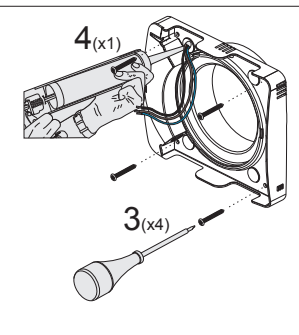
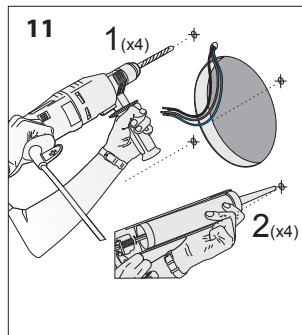
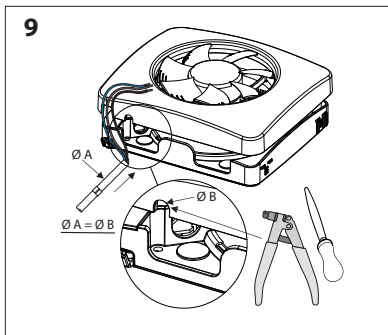
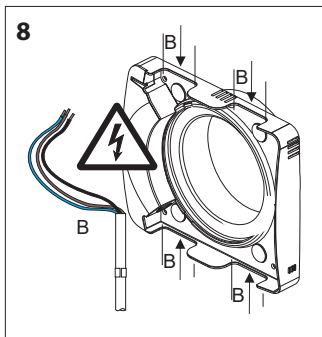
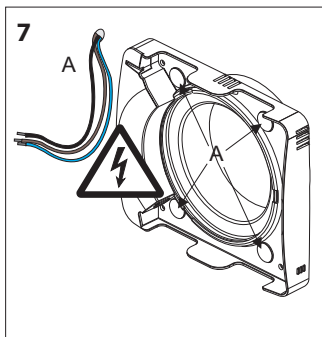
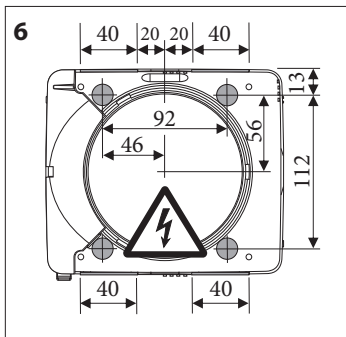
### Capacity curve

Maximum flow and available pressure  
 140 m<sup>3</sup>/h\_57 Pa with  
 Ø118mm (125) adapter.

# MONTERING

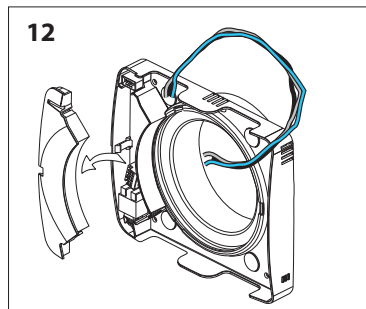
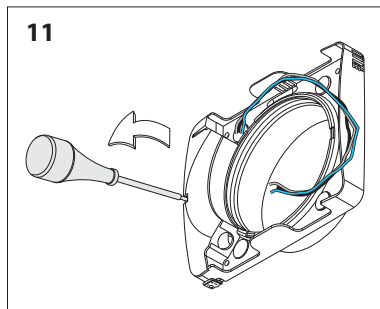
- NO Montering
- DK Montering
- FI Kiinnittäminen
- EN Mounting





## ELINSTALLATION

- NO** Installasjon
- DK** Installation
- FI** Asennus
- EN** Installation



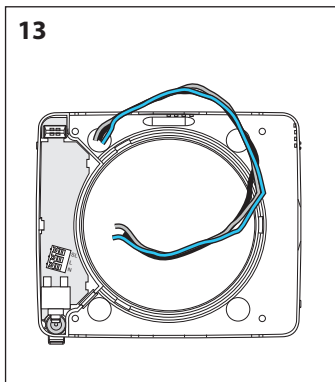
## ELINSTALLATION

- NO** Installasjon
- DK** Installation
- FI** Asennus
- EN** Installation

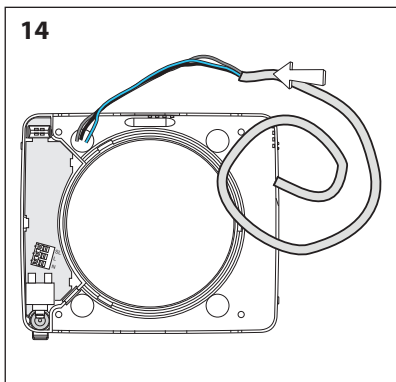
## MONTERING

- NO** Monterig
- DK** Monterig
- FI** Asentaminen
- EN** Mounting

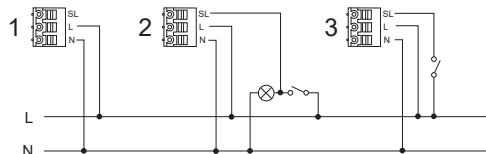
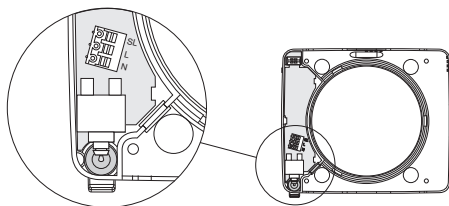
13



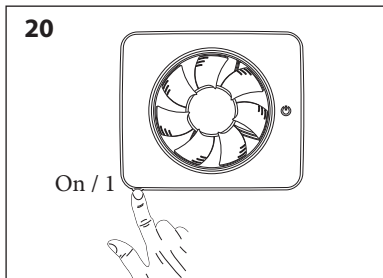
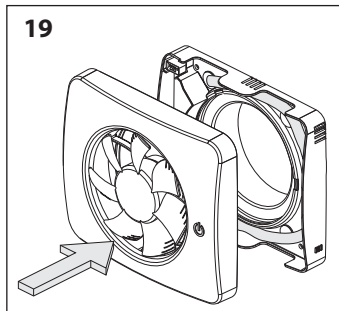
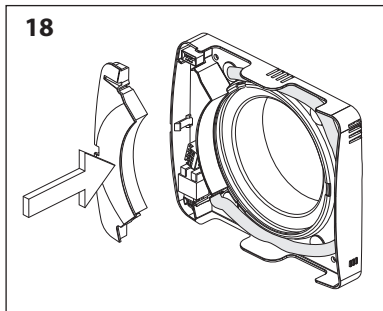
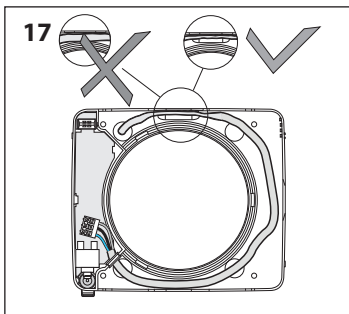
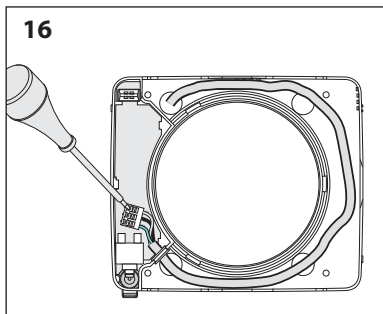
14



15



100-240VAC 50/60Hz



## RENGÖRING & UNDERHÅLL

**NO** Rengjøring & Vedlikehold

**DK** Rengøring & Vedligeholdelse

**FI** Puhdistus & Puhdistus

**EN** Cleaning & Maintenance

### SV

#### Underhåll

Fresh Intellivent SKY är konstruerad för att kunna arbeta effektivt under många år. För att fläkten ska fungera på rätt sätt krävs det att den rengörs med jämna intervaller. Intervallet styrs av hur mycket fläkten går samt luftkvaliteten. Rengör fläkten minst två gånger/år eller efter behov. Vid rengöring, gör fläkten spänningslös genom att trycka på den allpoliga brytaren uppåt till läge O - OFF.

### NO

#### Vedlikehold

Fresh Intellivent SKY er konstruert for å kunne arbeide effektivt i mange år. For at viften skal fungere på riktig måte kreves det at den rengjøres med gjevne mellomrom. Intervallene for rengjøring styres av hvor mye viften går, samt luftkvaliteten. Rengjør viften minst to ganger/år eller ved behov. Ved rengjøring, gjør viften strømløs ved å trykke den allpolige bryteren til stilling O –OFF.

### DK

#### Vedligeholdelse

Fresh Intellivent SKY er konstrueret til at kunne arbejde effektivt i mange år. For at ventilatoren kan fungere ordentligt, skal den rengøres med jævne mellemrum. Rengøringsintervallet bestemmes af, hvor meget ventilatoren kører, og af luftkvaliteten. Rengør ventilatoren mindst to gange om året eller efter behov. I den rengøring skal ventilatoren gøres spændingsløs ved at trykke den alpolede afbryder opad til positionen O – OFF.

### FI

#### Puhdistus

Fresh Intellivent SKY on suunniteltu toimimaan tehokkaasti useita vuosia. Jotta puhallin toimisi oikein, se on puhdistettava säännöllisesti. Puhdistusvälin pituus riippuu puhaltimen käyttömäärästä ja ilman laadusta. Puhdistusta puhallin vähintään kahdesti vuodessa tai tarpeen mukaan. Ennen puhdistusta sulje puhaltimen virta moninapaisesta kytkimestä O-OFF asentoon.

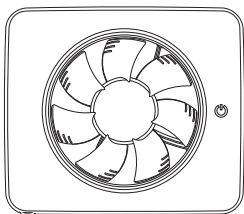
### EN

#### Maintenance

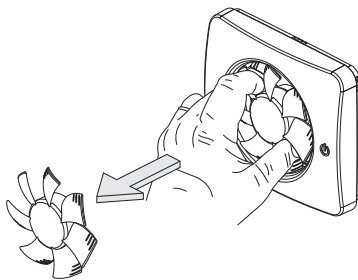
Fresh Intellivent SKY is designed to work efficiently for many years. For the fan to work correctly, it must be cleaned regularly. The cleaning interval is determined by how long the fan is operated and the air quality. Clean the fan at least twice/year or as necessary. When cleaning, disconnect the power to the fan by pressing the multi-pole switch upwards to the O position, OFF.

1

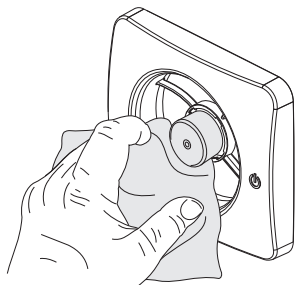
Off / 0



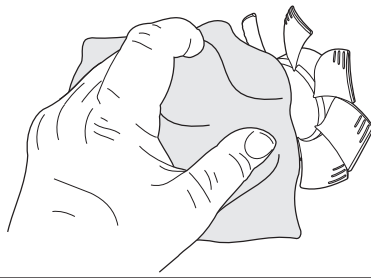
2



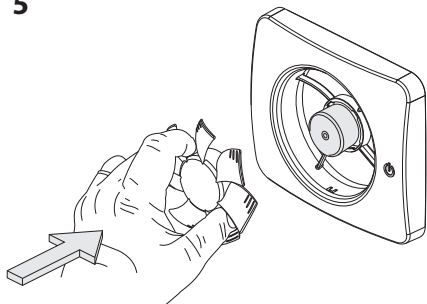
3



4

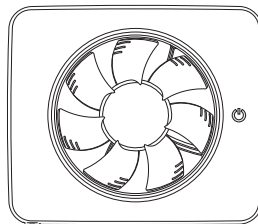


5



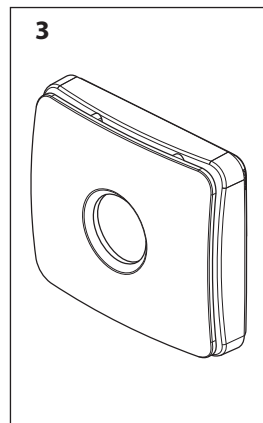
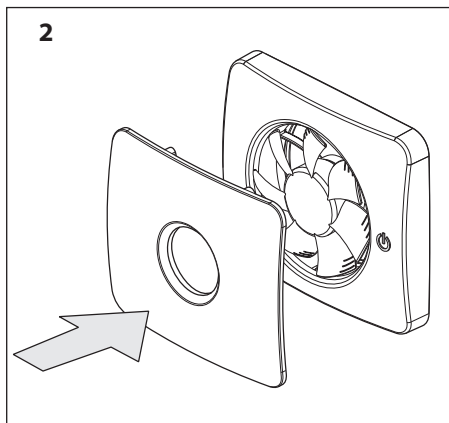
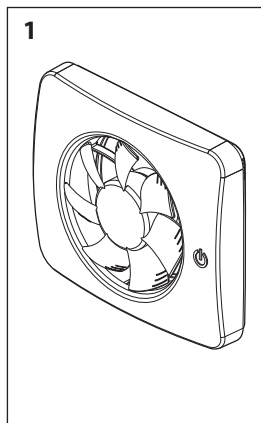
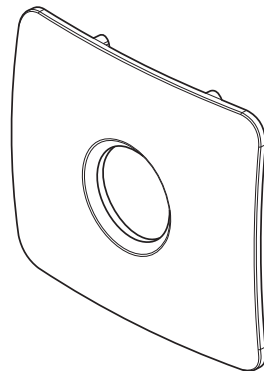
6

On / 1



## DESIGNFRONT (EXTRA TILLBEHÖR)

- SE** Montering av designfront med magneter (extra tillbehör)
- NO** Montering av designhette med magneter (ekstra tillbehør)
- DK** Montering af designhætte med magneter (ekstra tilbehør)
- FI** Asennus, design-kansi magneeteilla (lisätarvike)
- EN** Mounting of design front with magnetfitting (accessory)



SV

## RESERVDELAR, TILLBEHÖR OCH GARANTIVILLKOR

Se [fresh.se](http://fresh.se)

### ÅTERVINNING

#### Kassering

Genom att kassera dina uttjänta produkter på rätt sätt, kan du aktivt bidra till att minska negativa effekter på miljö och hälsa. Ta reda på var din närmaste återvinningscentral är belägen.

#### Förpackningsavfall

Lämnas vid lämplig återvinningscentral.

#### Produkten

När symbolen med en överkryssad soptunna visas på produkten innebär det att produkten omfattas av det europeiska avfallsdirektivet 2012/19/EU (WEEE), och att enheten vid kassering ska lämnas vid anvisad plats på återvinningscentral för elektriska och elektroniska produkter.



NO

## RESERVEDELER, TILBEHØR OG GARANTIBETINGELSER

Se [fresh.no](http://fresh.no)

### GJENVINNING

#### Deponering

Ved å deponere brukte produkter på riktig måte kan du aktivt bidra til å redusere negative effekter på miljø og helse. Finn ut hvor din nærmeste gjenvinningsstasjon ligger.

#### Emballasjeavfall

Lever på en egnet gjenvinningsstasjon.

#### Produktet

Når symbolet med en søppelkasse med kryss over vises på produktet, betyr det at produktet er dekket av det europeiske avfallsdirektivet 2012/19/EU (WEEE), og at enheten må etterlates på et anvist sted på en gjenvinningsstasjon for elektriske og elektroniske produkter.



## RESERVEDELE, TILBEHØR OG GARANTIBETINGELSER

Se fresh.dk

### GENANVENDELSE

#### Bortskaffelse

Ved at bortskaffe dine brugte produkter korrekt, kan du aktivt bidrage til at mindske negative effekter på miljø og sundhed. Find ud af, hvor din nærmeste genbrugsstation ligger.

#### Emballageaffald

Aflever på en egnet genbrugsstation.

#### Produktet

Når symbolet med en overstreget skraldespand vises på produktet, angiver det, at produktet falder ind under det europæiske direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr 2012/19/EU (WEEE). Det betyder, at enheden skal bortskaffes på dertil beregnede genbrugssteder for elektriske og elektroniske produkter.



## VARAOSAT, LISÄVARUSTEET JA TAKUUEHDOT

Lue lisää osoitteessa freshsuomi.fi

### KIERRÄTYS

#### Hävittäminen

Hävittämällä käytöstä poistuvat tuotteesi asianmukaisesti voit osallistua aktiivisesti ympäristön ja terveyden negatiivisten vaikutusten vähentämiseen. Toimita pyyhekuivain sähkölaitekierrätykseen.

#### Pakkausjätteet

Pakkausmateriaalit on toimitettava asianmukaiseen kierrätykseen.

#### Tuote

Kun tuotteessa näkyy symboli, jossa on yliviivattu roskakori, se tarkoittaa, että tuote kuuluu Euroopan sähkö- ja elektroniikkalaiteromodirektiivin 2012/19/EU (WEEE) soveltamisalaan. Tämä tarkoittaa, että laite tulee hävittää sähkö- ja elektroniikkatuotteille määrättyyn kierrätyspisteeseen.



## SPAREPARTS, ACCESSORIES AND WARRANTY TERMS

Visit [fresh.eu](http://fresh.eu)

### RECYCLING

#### Disposal

By disposing of your end-of-life products properly, you can actively help reduce negative impacts on the environment and human health. Find out where your nearest recycling center is located.

#### Packaging waste

Should be disposed of at a suitable recycling center.

#### The product

A product with the symbol of a crossed-out wheelee bin means the product is covered by the European Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2012/19/EU (WEEE), and that the device must be disposed of at a designated recycling centre for electrical and electronic products.






## Kom igång:

# Snabbguide

Funktionsindikering ges med fyra olika färger.

 Funktionssymbolen lyser beroende på vilken funktion som är aktiv.

## Inget sken

Fläkten är av eller aktiverad med kontinuerlig gång.

## Blått sken

Fläkten går på grund av förhöjd fukt.

## Blinkande blått

Fläkten går på grund av att den upptäckt att den kan sänka fukten i rummet.

## Grönt sken

Luktsensorn har aktiverat fläkten

## Lila sken

Fläkten är startad av vädringsfunktionen.

## Gult sken

Fläkten går på timer.

## Blinkande gult

Tillslagsfördröjningstimer räknar ner, snabbare blinkningar mot slutet.

## Snabbguide för Intelligent SKY

För att få tillgång till de funktioner som går att programmera. Tryck först på funktionssymbolen.

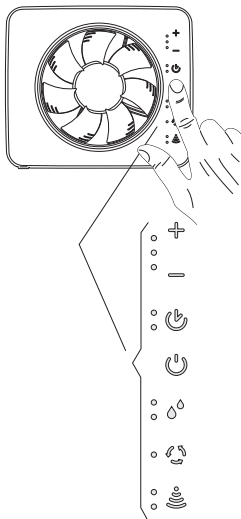
































Alla programmerbara funktioners symboler lyser upp.



Timer Fuktstyrning Kontinuerlig gång Ljuskäkt

För att aktivera önskad funktion tryck på någon av de fyra symbolerna och följ sedan instruktionen till höger. Processen avslutas sedan med att trycka på funktionssymbolen 2 ggr.



<p><b>Timer</b> Välj tid:  Ett tryck i taget  15 min  30 min </p>	<p>Aktivering/avaktivering av tillslagsfördröjning:  Håll kvar 2 sekunder. Lamporna blinkar 3 ggr  15 min  30 min </p>	<p>Öka eller minska luftflödet:  Tryck på +/--knapparna.   </p>
<p><b>Fuktstyrning</b> Indikering av respons:  Respektive lampna lyser.  Hög   Medel   Låg   Ej aktiv </p>	<p>Stega framåt för val av respons:  Håll kvar 2 sekunder  Hög   Medel   Låg   Ej aktiv </p>	<p>Öka eller minska luftflöde vid fuktaktiverad gång:  Tryck på +/--knapparna.   </p>
<p><b>Kontinuerlig gång</b> Aktivera:  Tryck tills lampan tänds.  </p>	<p>Avaktivera:  Tryck tills lampan släcks.  </p>	<p>Flödesinställning:  Öka eller minska luftflödet.  Tryck på +/--knapparna.   </p>
<p><b>Ljus och luktsensor</b> Indikering för aktiv / inaktiv  Respektive lampna lyser:  Ljus   Lukt   Lukt och ljus   Ej aktiv </p>	<p>Aktivera/avaktivera:  Ljussensorn till/ från. Tryck upprepat tills lampan tänds eller släcks.  Ljus   Luktsensor till/ från. Tryck upprepat tills lampan tänds eller släcks.  Lukt </p>	<p>Öka eller minska luftflödet:  Välj funktion för inställning av timer för inställning av ljussensor.  Välj funktion för inställning av luktsensor  Tryck på +/--knapparna.   </p>
<p><b>Aterställning</b> (till fabriksinställning)</p>	<p>Aktivera 1 tryck  </p>	<p>Håll minst 5 sekunder (2:a trycket).  </p>

## Getting started:

# Quick guide

Function indication is given with different colours.



The function symbol is lit depending on the active function.

## No light

The fan is off or activated for continuous operation.

## Blue light

The fan runs due to increased humidity.

## Flashing blue light

The fan runs because it has detected that it can lower the humidity in the room.

## Green light

The air quality sensor has activated the fan.

## Purple light

The fan has been started by the airing function.

## Yellow light

The fan runs on the timer

## Flashing yellow

The delay timer counts down, faster flashes towards the end.

## Quickguide for Intellivent SKY


To access the functions that can be programmed. First, press the function icon.

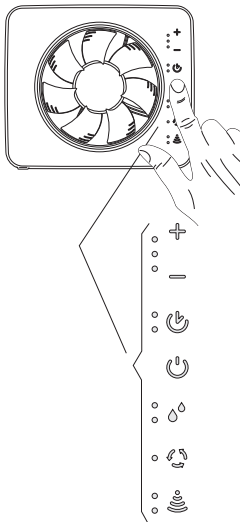
































All programmable function symbols light up.

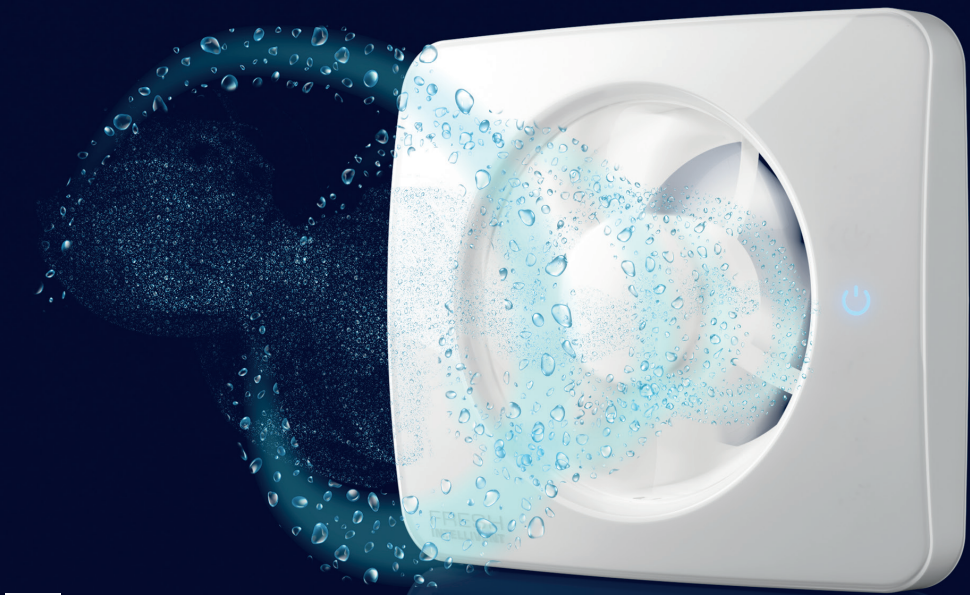


Timer Humidity control Continuous operation Light/air quality sensor

To activate the desired function, press any of the four symbols and then follow the instructions to the right. The process is then ended by pressing the function icon  twice.



<p><b>Timer</b> Select time:</p> <p>One press at a time</p> <p>15 min  30 min </p>	<p>Activate / deactivate delayed start</p> <p>Hold for 2 seconds. The lamps flash 3 times.</p> <p>15 min  30 min </p>	<p>Increase or decrease air flow:</p> <p>Press the +/- buttons</p> <p> </p>
<p><b>Humidity control</b> Response indication:</p> <p>The corresponding lamp lights up</p> <p>Fast  Normal  Slow  Deactive </p>	<p>Step forward for response selection:</p> <p>Hold for 2 seconds</p> <p>Fast  Normal  Slow  Deactive </p>	<p>Increase or decrease air flow during humidity-activated operation:</p> <p>Press the +/- buttons</p> <p> </p>
<p><b>Continuous operation</b> Activate</p> <p>Press until the lamp comes on</p> <p></p>	<p>Deactivate:</p> <p>Press until the lamp goes out</p> <p></p>	<p>Setting the air flow: Increase or decrease</p> <p>Press the +/- buttons</p> <p> </p>
<p><b>Light and air quality sensor</b> Indications:</p> <p>The corresponding lamp lights up</p> <p>Light sensor  Air quality sensor  Light sensor &amp; air quality sensor  Inactive </p>	<p>Activate/deactivate:</p> <p>Light sensor on/off Press repeatedly until the lamp comes on or off</p> <p>Light sensor  Air quality sensor on/off. Same as for light sensor.</p> <p>Air quality sensor </p>	<p>Setting the air flow: Increase or decrease</p> <p>Select the Timer speed function, which is common for the flow with lightsensor.</p> <p>Air quality function has same speed as humidity function.</p> <p>Press the +/- buttons</p> <p> </p>
<p><b>Reset</b> (to factory settings)</p>	<p>Activate 1 touch</p> <p></p>	<p>Touch and hold 5 sec. (2.2nd touch).</p> <p></p>



Copyright © Volution Sweden AB  
Smedjegatan 10  
SE-352 46 Växjö Sweden  
008750-F

We accept no liability for printing errors and reserve  
the right to make changes to materials and designs.



[fresh.se](http://fresh.se)